

# STAGECAPTAIN

— STRONG  THINGS —

Chargennummer: 2024-0104383



## Benutzerinformationen

für RGL Rigger Handschuhe: 00077448, 00077449, 00077450, 00077451, 00077452, 00077454, 00103471, 00103472, 00103474

**Bewahren Sie die Anleitung auf und lesen Sie diese sorgfältig vor Ingebrauchnahme durch.**

Der RGL Rigger Handschuh ist ein Arbeitshandschuh der für verschiedenste Arbeiten im Veranstaltungsbereich angewendet werden kann. Dabei verschafft er zusätzlichen Grip und schützt die Hände gegen Verletzungen.

*Diese Handschuhe sind aufgrund der europäischen Verordnung für PSA (persönlich Schutzausrüstung) (EU) 2016 als persönliche Schutzausrüstung klassifiziert und entsprechen dieser Verordnung laut den harmonisierten europäischen Normen EN 388: 2016*

## EN 388:2016



3 1 3 1 X



— Schnittfestigkeit  
nach ISO 13997 (A bis F)

— Durchstichfestigkeit (0 bis 4)

— Weiterreißfestigkeit (0 bis 4)

— Schnittfestigkeit Coupe-Test (0 bis 5;  
X= nicht anwendbar oder nicht getestet)

— Abriebfestigkeit (0 bis 4)

**Wichtig:** Die Schutzeigenschaften beziehen sich auf den Handschuhbereich der Handinnenseite

## Einsatzgrenzen

Nicht für Arbeiten mit beweglichen Teilen oder Maschinen gedacht. (Einzugsgefahr)

Kein Schutz vor Chemikalien oder Hitze, sowie für scharfe Kanten oder Schnittarbeiten.

## Aufbewahrung

Solange die Handschuhe nicht in Gebrauch sind, sollten sie an einem trockenen, kühlen und gut durchlüfteten Ort gelagert werden.

## Instandhaltung und Reinigung

Vor jedem Gebrauch müssen die Handschuhe sorgfältig auf Beschädigungen und Abnutzungen überprüft werden. Sollten Mängel am Handschuh auffallen darf der Handschuh nicht in Gebrauch genommen werden und leistet nicht mehr seine Schutzfunktionen. Die Handschuhe sind nicht per Hand sowie in der Waschmaschine zu waschen.

 **KIRSTEIN.de**

# STAGECAPTAIN

— STRONG  THINGS —

Batch number: 2024-0104383



## User information

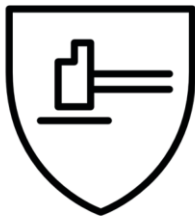
for RGL Rigger gloves: 00077448, 00077449, 00077450, 00077451, 00077452, 00077454, 00103471, 00103472, 00103474

### Keep the manual and read it carefully before use.

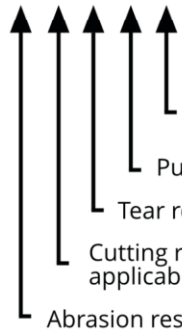
The RGL Rigger glove is a work glove that can be used for various jobs in the event area. It provides additional grip and protects the hands against injuries.

*These gloves are classified as personal protective equipment based on the European regulation for PPE (personal protective equipment) (EU) 2016 and comply with this regulation according to the harmonized European standards EN 388: 2016*

## EN 388:2016



3 1 3 1 X



Cut resistance according to  
ISO 13997 (A - F)

Puncture resistance (0 - 4)

Tear resistance (0 - 4)

Cutting resistance test (0 - 5; X= not  
applicable or not tested)

Abrasion resistance (0 - 4)

**Important:** The protective properties refer to the glove area on the inside of the hand

### Application limits

Not intended for work with moving parts or machinery. (Danger of entrapment)

No protection against chemicals or heat, and for sharp edges or cutting work.

### Storage

As long as the gloves are not in use, they should be stored in a dry, cool and well-ventilated place.

### Maintenance and cleaning

Before each use, the gloves must be carefully checked for damage and wear. If any defects are found on the glove, it must not be used and will no longer perform its protective functions. Do not wash the gloves by hand or in a washing machine.

# STAGECAPTAIN

— STRONG  THINGS —

Numero di lotto: 2024-0104383



## Informazioni sull'utente

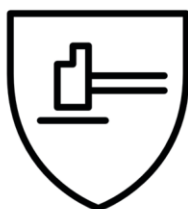
per i guanti RGL Rigger: 00077448, 00077449, 00077450, 00077451, 00077452, 00077454, 00103471, 00103472, 00103474

## Conservare il manuale e leggerlo attentamente prima dell'uso.

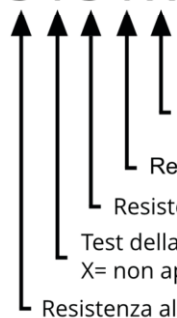
Il guanto RGL Rigger è un guanto da lavoro che può essere utilizzato per vari lavori nell'area degli eventi. Fornisce una presa aggiuntiva e protegge le mani dalle ferite.

*Questi guanti sono classificati come dispositivi di protezione individuale ai sensi del regolamento europeo DPI (dispositivi di protezione individuale) (UE) 2016 e sono conformi a questo regolamento secondo le norme europee armonizzate EN 388: 2016.*

## EN 388:2016



3 1 3 1 X



Resistenza al taglio secondo  
ISO 13997 (A - F)

Resistenza alle perdite (0 - 4)

Resistenza alla corsa continua (0 - 4)

Test della coppia di resistenza al taglio (0 - 5,  
X= non applicabile o non testato)

Resistenza all'usura (0 - 4)

**Importante:** le proprietà protettive si riferiscono alla zona del guanto sul palmo della mano

## Limiti di applicazione

Non destinato a lavori con parti in movimento o macchinari. (Pericolo di essere tirati dentro)

Nessuna protezione contro le sostanze chimiche o il calore, e per i bordi affilati o i lavori di taglio.

## Stoccaggio

Finché i guanti non vengono utilizzati, devono essere conservati in un luogo asciutto, fresco e ben ventilato.

## Manutenzione e pulizia

Prima di ogni utilizzo, i guanti devono essere accuratamente controllati per individuare eventuali danni e usura. Se si riscontrano difetti sul guanto, il guanto non deve essere utilizzato e non svolgerà più le sue funzioni protettive. I guanti non devono essere lavati a mano o in lavatrice.

 **KIRSTEIN.de**



Numéro de lot : 2024-0104383



#### Informations sur l'utilisateur

pour les gants RGL Rigger : 00077448, 00077449, 00077450, 00077451, 00077452, 00077454, 00103471, 00103472, 00103474

#### Conservez le manuel et lisez-le attentivement avant de l'utiliser.

Le gant RGL Rigger est un gant de travail qui peut être utilisé pour divers travaux dans le domaine de l'événementiel. Il offre une prise supplémentaire et protège les mains contre les blessures.

*Ces gants sont classés comme équipement de protection individuelle dans le cadre du règlement européen EPI (équipement de protection individuelle) (UE) 2016 et sont conformes à ce règlement selon les normes européennes harmonisées EN 388 : 2016.*

#### EN 388:2016



3 1 3 1 X



Résistance à la coupure selon la norme ISO 13997 (A - F)

Résistance à la perforation (0 - 4)

Résistance à la poursuite du voyage (0 - 4)

Test de résistance à la coupure (0 - 5 ;  
X= non applicable ou non testé)

Résistance à l'abrasion (0 - 4)

**Important :** les propriétés de protection se rapportent à la zone du gant située sur la paume de la main.

#### Limites d'application

N'est pas destiné à travailler avec des pièces mobiles ou des machines. (Risque d'être aspiré)

Pas de protection contre les produits chimiques ou la chaleur, ni contre les arêtes vives ou les travaux de coupe.

#### Stockage

Tant que les gants ne sont pas utilisés, ils doivent être conservés dans un endroit sec, frais et bien ventilé.

#### Entretien et nettoyage

Avant chaque utilisation, les gants doivent être soigneusement contrôlés pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés ou usés. Si des défauts sont constatés sur le gant, celui-ci ne doit pas être utilisé et ne remplira plus ses fonctions de protection. Les gants ne doivent pas être lavés à la main ou dans une machine à laver.

# STAGECAPTAIN

— STRONG  THINGS —

Número de lote: 2024-0104383



## Información para el usuario

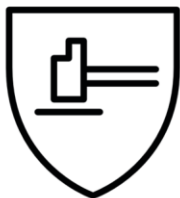
para guantes RGL Rigger: 00077448, 00077449, 00077450, 00077451, 00077452, 00077454, 00103471, 00103472, 00103474

**Conserve el manual y léalo detenidamente antes de utilizarlo.**

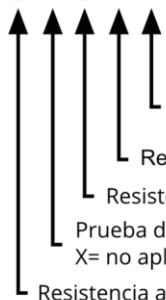
El guante RGL Rigger es un guante de trabajo que puede utilizarse para diversos trabajos en el área de eventos. Proporciona un agarre adicional y protege las manos contra las lesiones.

*Estos guantes están clasificados como equipos de protección individual según el Reglamento Europeo de EPI (Equipos de Protección Individual) (UE) 2016 y cumplen con esta normativa según las normas europeas armonizadas EN 388: 2016.*

## EN 388:2016



3 1 3 1 X



Resistencia al corte según  
ISO 13997 (A - F)

Resistencia a las pérdidas (0 - 4)

Resistencia de marcha continua (0 - 4)

Prueba de par de resistencia al cizallamiento (0 - 5,  
X= no aplicable o no probado)

Resistencia al desgaste (0 - 4)

**Importante:** Las propiedades de protección se refieren a la zona del guante en la palma de la mano

## Límites de aplicación

No está pensado para trabajar con piezas o maquinaria en movimiento. (Peligro de ser arrastrado)

No hay protección contra los productos químicos o el calor, y para los bordes afilados o el trabajo de corte.

## Almacenamiento

Mientras no se utilicen los guantes, deben guardarse en un lugar seco, fresco y bien ventilado.

## Mantenimiento y limpieza

Antes de cada uso, los guantes deben ser revisados cuidadosamente para detectar daños y desgaste. Si se encuentra algún defecto en el guante, éste no debe utilizarse y dejará de cumplir sus funciones de protección. Los guantes no deben lavarse a mano ni en la lavadora.

 **KIRSTEIN.de**



Lotnummer: 2024-0104383



#### Informatie voor de gebruiker

voor RGL Rigger handschoenen: 00077448, 00077449, 00077450, 00077451, 00077452, 00077454, 00103471, 00103472, 00103474

#### Bewaar de handleiding en lees deze zorgvuldig door voor gebruik.

De RGL Rigger handschoen is een werkhandschoen die gebruikt kan worden voor diverse werkzaamheden in het evenementengebied. Het biedt extra grip en beschermt de handen tegen verwondingen.

*Deze handschoenen zijn geclassificeerd als persoonlijke beschermingsmiddelen onder de Europese PBM-verordening (Persoonlijke beschermingsmiddelen) (EU) 2016 en voldoen aan deze verordening volgens de geharmoniseerde Europese normen EN 388: 2016.*

#### EN 388:2016



3 1 3 1 X



Snijweerstand volgens  
ISO 13997 (A - F)

Lekbestendigheid (0 - 4)

Voortdurende Reisweerstand (0 - 4)

Snijweerstand Coupe Test (0 - 5,  
X= niet van toepassing of niet getest)

Slijtageweerstand (0 - 4)

**Belangrijk:** De beschermende eigenschappen hebben betrekking op de handschoenzone op de palm van de hand

#### Toepassingsgrenzen

Niet bedoeld voor werk met bewegende delen of machines. (Gevaar om naar binnen getrokken te worden)

Geen bescherming tegen chemicaliën of hitte, en voor scherpe randen of snijwerk.

#### Opslag

Zolang de handschoenen niet worden gebruikt, moeten ze op een droge, koele en goed geventileerde plaats worden bewaard.

#### Onderhoud en reiniging

Voor elk gebruik moeten de handschoenen zorgvuldig worden gecontroleerd op beschadiging en slijtage. Indien op de handschoen gebreken worden vastgesteld, mag de handschoen niet worden gebruikt en zal ze haar beschermende functies niet langer vervullen. De handschoenen mogen niet met de hand of in een wasmachine worden gewassen.